

## 検討用語一覧(令和6年度第一部会)

番号	提案種別	辞書掲載頁	用語	備考
1	訳語変更	12・132	施行規則	
2	訳語変更	12・133	施行令	
3	用例変更	69	規則	
4	用例変更	152	出資	
5	新規	-	公有水面	
6	訳語変更	113	国民生活	現在の辞書から削除
7	新規	-	国際社会	掲載せず
8	削除	258	不正使用	
9	注釈削除	191	選定者	
10	訳語変更	16・115	この法律は、…から 施行する	
11	新規	-	施行日	
12	訳語変更	133	施行の日	
13	訳語変更	20・239	については、なお従 前の例による	
14	訳語変更	70	化合物	「揮発性有機化合物」 の訳語変更でなく、左 記訳語を新規掲載
15	訳語変更	259	附属明細書	
16	訳語変更	141	自動車	
17	用例変更	75	協議	

## 検討用語一覧(令和6年度第二部会)

番号	提案種別	辞書掲載頁	用語	備考
1	削除	199	その経緯	
2	用例変更	265	平穩に、かつ、公然と	現在の辞書から変更なし
3	訳語変更	65・66	議決権	
4	訳語変更	118	財産開示手続	
5	訳語変更	158	少額訴訟	
6	訳語変更	245・246	配当	
7	訳語変更	232	特別代理人	
8	訳語変更	72	却下	
9	訳語変更	65	棄却	
10	新規	-	極度方式基本契約	「基本契約」の訳語変更でなく、左記訳語を新規掲載
11	用例変更	248	発注者	
12	訳語変更	254	秘密保持命令	
13	訳語変更	220	抵触	「…の規定に抵触する…」の新規掲載でなく、左記訳語を変更
14	訳語変更	43	介護休業	
15	新規	-	介護休暇	
16	新規	-	精神障害者	